

507436-2026 - Kompetizzjoni

L-lžvizzera – Supervizzjoni ta' xogħol ta' kostruzzjoni – MP-070070 N2 EP15 Lugano-Rivera / MP-250034 N2 Svincolo di Sigirino, Direzione Locale dei Lavori (DLL)

OJ S 139/2026 22/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

Email: acquistipubblici@astra.admin.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: MP-070070 N2 EP15 Lugano-Rivera / MP-250034 N2 Svincolo di Sigirino, Direzione Locale dei Lavori (DLL)

Deskrizzjoni: Il progetto N2 EP15 Lugano-Rivera comprende interventi di manutenzione e trasformazione di tutte le componenti autostradali dal km 30.060 (Lugano Nord) al km 40.600 (Rivera), e le bretelle dello svincolo di Rivera. Il progetto N2 Svincolo di Sigirino comprende progettazione e realizzazione del nuovo svincolo tra km 33.950 e km 35.000, applicando il metodo BIM per casi d'uso specifici. Per il mandato in oggetto è previsto il seguente monte ore: ca. 108'000 ore, di cui - Prestazioni DLL: ca. 102'000 ore (compresi supplementi notturni e festivi), di cui ca. 42'200 ore per l'opzione Tratta Nord del progetto N2 EP15 Lugano - Rivera da km 35.800 a km 40.720 - Prestazioni supplementari su richiesta Committente: ca. 6'000 ore, di cui ca. 2'600 ore per l'opzione Tratta Nord del progetto N2 EP15 Lugano - Rivera da km 35.800 a km 40.720.

Identifikatur tal-proċedura: 73f92b83-3f10-44c3-b77d-9d108db3b275

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 71247000 Supervizzjoni ta' xogħol ta' kostruzzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-lžvizzera

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Svizzera CH – 6500 Bellinzona / 6947 Lamone / 6930 Bedano / 6808 Torricella – 6807 Taverne / 6805 Mezzovico-Vira/ 6806 Monteceneri (Sigirino)

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Altri requisiti Il committente aggiudica le commesse pubbliche per prestazioni in Svizzera solo a offerenti che garantiscono il rispetto delle disposizioni in materia di protezione del lavoro, delle condizioni di lavoro della manodopera nonché la parità salariale tra uomo e donna.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: MP-070070 N2 EP15 Lugano-Rivera / MP-250034 N2 Svincolo di Sigirino, Direzione Locale dei Lavori (DLL)

Deskrizzjoni: Il progetto N2 EP15 Lugano-Rivera comprende interventi di manutenzione e trasformazione di tutte le componenti autostradali dal km 30.060 (Lugano Nord) al km 40.600 (Rivera), e le bretelle dello svincolo di Rivera. Il progetto N2 Svincolo di Sigirino comprende progettazione e realizzazione del nuovo svincolo tra km 33.950 e km 35.000, applicando il metodo BIM per casi d'uso specifici. Per il mandato in oggetto è previsto il seguente monte ore: ca. 108'000 ore, di cui - Prestazioni DLL: ca. 102'000 ore (compresi supplementi notturni e festivi), di cui ca. 42'200 ore per l'opzione Tratta Nord del progetto N2 EP15 Lugano - Rivera da km 35.800 a km 40.720 - Prestazioni supplementari su richiesta Committente: ca. 6'000 ore, di cui ca. 2'600 ore per l'opzione Tratta Nord del progetto N2 EP15 Lugano - Rivera da km 35.800 a km 40.720.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 71247000 Superviżjoni ta' xogħol ta' kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71300000 Servizi ta' l-inġinerija, 71500000 Servizi relatati mal-kostruzzjoni

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Opzione Direzione Locale dei Lavori (DLL) per la Tratta Nord del progetto N2 EP15 Lugano - Rivera da km 35.800 a km 40.720: Per l'opzione DLL Tratta Nord è previsto il seguente monte ore: ca. 44'800 ore di cui - Prestazioni DLL per Tratta Nord: ca. 42'200 ore (compresi supplementi notturni e festivi) per l'opzione Tratta Nord - Prestazioni supplementari su richiesta Committente per Tratta Nord: ca. 2'600 ore Termini di esecuzione Tratta Nord: 30.11.2031 – 29.12.2034

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-Iżvizzera

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Svizzera CH – 6500 Bellinzona / 6947 Lamone / 6930 Bedano / 6808 Torricella – 6807 Taverne / 6805 Mezzovico-Vira/ 6806 Monteceneri (Sigirino)

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 30/11/2032

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Un prolungamento del contratto entra in linea di conto se la necessaria liberazione del credito, i termini per la procedura di approvazione e/o eventi imprevedibili lo rendono necessario.

5.1.6. Informazzjoni generali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

5.1.10. Kriterji tal-għoti**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: CA1: PREZZO

Deskrizzjoni: .

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 25

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: CA2: QUALITÀ DELL'OFFERTA

Deskrizzjoni: suddivisa in: 2.1 analisi dei compiti e organizzazione proposta, 15%; 2.2 concetto di gestione della qualità, 5%; 2.3 analisi della sostenibilità dal punto di vista economico, sociale ed ecologico, 5%; 2.4 analisi dei rischi, 5% 2.5 Specifiche e ulteriori proposte di implementazione di casi d'uso specifici BIM, 5%

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 35

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: CA3: QUALITÀ DELL'OFFERENTE

Deskrizzjoni: suddivise in: 3.1 Capo Direzione Locale dei Lavori 15% 3.1.1 Referenze (analogia della funzione e delle opere delle referenze con la funzione e le opere del presente bando) 10%; 3.1.2 curriculum vitae (valutazione della formazione e del perfezionamento, con riferimento al progetto del presente bando) 5%. 3.2 Sostituto Capo Direzione Locale di Lavori con funzione di Direttore locale dei lavori responsabile tracciato 10% 3.2.1 Referenze (analogia della funzione e delle opere delle referenze con la funzione e le opere del presente bando) 7%; 3.2.2 curriculum vitae (valutazione della formazione e del perfezionamento, con riferimento al progetto del presente bando) 3%. 3.3 Direttore locale dei lavori responsabile Svincolo di Sigrino e responsabile manufatti 10% 3.3.1 Referenze (analogia della funzione e delle opere delle referenze con la funzione e le opere del presente bando) 7%; 3.3.2

curriculum vitae (valutazione della formazione e del perfezionamento, con riferimento al progetto del presente bando) 3%. 3.4 Responsabile pianificazione e gestione finanziaria del cantiere 5% 3.4.1 Referenze (analogia della funzione e delle opere delle referenze con la funzione e le opere del presente bando) 3%; 3.4.2 curriculum vitae (valutazione della formazione e del perfezionamento, con riferimento al progetto del presente bando) 2%. Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piz: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt) Numru tal-kriterju għall-ghoti: 40

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Taljan

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Nessuna.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/10/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunale amministrativo federale

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Indicazione dei rimedi giuridici Contro la presente decisione può essere interposto ricorso scritto (art. 56 LAPub) presso il Tribunale amministrativo federale, casella postale, 9023 S. Gallo, entro 20 giorni dalla data della notifica.

Il ricorso deve essere presentato in duplice copia e contenere le conclusioni, i motivi, le

indicazioni dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante. Devono essere allegati una copia della presente decisione e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente. Conformemente all'articolo 56 capoverso 2 LAPub, non si applicano le disposizioni della Legge federale sulla procedura amministrativa (PA) relative alla sospensione dei termini. Conformemente all'articolo 52 capoverso 2 LAPub, il ricorso può essere presentato solamente per chiedere di accertare se una decisione viola il diritto federale, non tuttavia per chiedere di annullarla. Offerenti esteri possono presentare ricorso soltanto se lo Stato in cui hanno sede accorda la reciprocità.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Ufficio federale delle strade USTRA, divisione infrastruttura stradale Est

Numru tar-registrazzjoni: 408b2428-e3a6-43c9-baf6-d90c399abe42

Indirizz postali: Via C. Pellandini 2a

Belt: Bellinzona

Kodiċi postali: 6500

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ticino (CH070)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: acquistipubblici@astra.admin.ch

Telefown: +41584696811

Indirizz tal-internet: <https://www.astra.admin.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunale amministrativo federale

Numru tar-registrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-registrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: support@simap.ch

Telefown: +41584646388

Inderizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 92ac0a19-1573-4b5e-8fb6-20ab92aae03c - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 21/07/2026 02:25:56 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Taljan, Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 507436-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 139/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 22/07/2026